

Dodatok č. 1

k Zmluve č. 631/2020 o dodávke vody z verejného vodovodu zo dňa 30.09.2020
uzavretý medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Dodávateľ:

obchodné meno: **MBB a.s.**
sídlo: ČSA 26, 974 01 Banská Bystrica
v zastúpení: Ing. Dušan Argaláš – predseda predstavenstva
JUDr. Juraj Džmura – člen predstavenstva
IČO: 36 039 225
DIČ: 2020093504
IČ DPH: SK2020093504
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., Bratislava
číslo účtu: SK23 0900 0000 0050 5316 7544
registrácia: spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č. 601/S
e-mailová adresa: nadezda.jurkovicova@mbb.sk
telefonický kontakt: +421 911 644 443
(ďalej aj ako len „dodávateľ“)

a

2. Prenajímateľ:

obchodné meno: **PROXIMA REAL BB, s.r.o.**
sídlo: Kremnička 7, 974 05 Banská Bystrica
v zastúpení: Miroslav Greško – konateľ spoločnosti
Vratislav Greško – konateľ spoločnosti
IČO: 44 251 262
DIČ: 2022636330
IČ DPH: SK2022636330
registrácia: spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č. 28146/S
(ďalej aj ako len „prenajímateľ“)

a

3. Nájomca - odberateľ:

obchodné meno: **Makita s.r.o.**
sídlo: Priemyselná 26, 974 01 Banská Bystrica
v zastúpení: Yoshiro Abe – konateľ spoločnosti
IČO: 36 619 647
DIČ: 2021739610
IČ DPH: SK2021739610
číslo účtu: SK80 1111 0000 0014 2703 9005
registrácia: spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č. 8525/S
e-mailová adresa: ladislav.taborsky@makita.sk
(ďalej aj ako len „odberateľ“)
(dodávateľ, prenajímateľ a odberateľ ďalej spoločne aj ako len „zmluvné strany“).

Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí Dodatku č. 1 v tomto znení:

Článok II.

Predmet zmluvy

V Čl. II. v bode 1. sa ruší písm. b) v plnom rozsahu.

V Čl. II. v bode 2. sa ruší písm. b) v plnom rozsahu.

Ostatné ustanovenia tohto článku ostávajú nezmenené.

Článok VI.

Cena a platobné podmienky

V Čl. VI. v bode 1. sa ruší písm. b) v plnom rozsahu.

V Čl. VI. sa ruší text bodu 2. v plnom rozsahu a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

2. Maximálna cena za dodávku pitnej vody verejným vodovodom (vodné) je v čase uzavretia tohto dodatku stanovená v zmysle Rozhodnutia ÚRSO č. 0033/2022/V zo dňa 11.08.2022, ktoré je platné a účinné od 24.08.2022. Toto rozhodnutie je ako **Príloha č. 9** priložené k tomuto dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku. Dodávateľovi bolo vydané Potvrdenie o registrácii č. 0010/2022/V-RG zo dňa 16.05.2022 na vykonávanie regulovaných činností podľa § 11 ods. 4 písm. c) a d) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, ktorou je dodávka pitnej vody verejným vodovodom III. kategórie a odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou III. kategórie. Toto rozhodnutie je ako **Príloha č. 10** priložené k tomuto dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku.

Ostatné ustanovenia tohto článku ostávajú nezmenené.

Ostatné články tejto zmluvy ostávajú nezmenené.

-*-

1. Tento dodatok je v súlade s § 5a) zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania tohto dodatku poslednou zmluvnou stranou tohto dodatku a účinnosť nadobúda v súlade s § 47a ods. 1. Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovej stránke dodávateľa www.mbb.sk.
2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dva (2) rovnopisy tohto dodatku obdrží dodávateľ, jeden (1) rovnopis tohto dodatku obdrží prenajímateľ a jeden (1) rovnopis tohto dodatku obdrží odberateľ. Každý rovnopis tohto dodatku má platnosť originálu.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, tento dodatok nebol uzavretý v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu tento dodatok zmluvné strany vlastnoručne podpisujú.
4. Dňom doručenia Rozhodnutia ÚRSO č. 0033/2022/V zo dňa 11.08.2022, ktoré nadobudlo platnosť a účinnosť 24.8.2022, strácajú platnosť a účinnosť nasledovné rozhodnutia:
 - Rozhodnutie ÚRSO č. 0259/2017/V zo dňa 20.06.2017 (Príloha č. 8),
 - Rozhodnutie ÚRSO č. 0002/2021/V zo dňa 18.01.2021,
 - Rozhodnutie ÚRSO č. 0070/2021/V zo dňa 03.11.2021,
 - Rozhodnutie ÚRSO č. 0011/2022/V zo dňa 26.01.2022.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 9: Rozhodnutie ÚRSO č. 0033/2022/V zo dňa 11.08.2022 s účinnosťou od 24.8.2022,
Príloha č. 10: Potvrdenie o registrácii č. 0010/2022/V-RG zo dňa 16.05.2022,

V Banskej Bystrici, dňa 26. 08. 2022
Dodávateľ:

-*-

V Banskej Bystrici, dňa 30. 8. 2022
Odberateľ:

.....
Ing. Dušan Argaláš
predseda predstavenstva

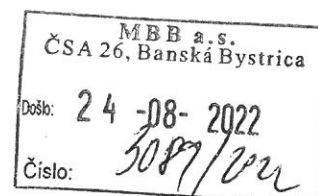
.....
Yoshiro Abe
konateľ spoločnosti

.....
JUDr. Juraj Džmura
člen predstavenstva

V Banskej Bystrici, dňa 30.8.2022
Prenajíateľ:

.....
Miroslav Greško
konateľ spoločnosti

.....
Vratislav Greško
konateľ spoločnosti



ROZHODNUTIE

Číslo: 0033/2022/V
Číslo spisu: 3988-2022-BA

V Bratislave dňa 11. 08. 2022

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, ako orgán príslušný na konanie, podľa § 9 ods. 1 písm. b) prvého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 5 ods. 6 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci návrhu ceny za dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou

r o z h o d o l

podľa § 14 ods. 11 a 15 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov v spojení s § 2 písm. c) a d), § 3, § 8 ods. 4 a § 9 ods. 4 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 21/2017 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení neskorších predpisov tak, že pre regulovaný subjekt **MBB a.s., ČSA 26, 974 01 Banská Bystrica s c h v a P u j e** na obdobie odo dňa doručenia tohto rozhodnutia do 31. 12. 2022 túto cenu:

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. maximálna cena za dodávku pitnej vody verejným vodovodom | 1,2296 €/m ³ , |
| 2. maximálna cena za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou | 1,5029 €/m ³ . |

Uvedená cena je bez dane z pridanej hodnoty.

Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol 25. 05. 2022 doručený a zaevidovaný pod podacím číslom úradu 18151/2022/BA návrh maximálnej ceny za dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len „návrh ceny“) pre regulovaný subjekt **MBB a.s., ČSA 26, 974 01 Banská Bystrica IČO 36 039 225** (ďalej len „regulovaný subjekt“). Týmto dňom sa začalo cenové konanie.

Úrad listom č. 23458/2022/BA z 19. 07. 2022 vyzval regulovaný subjekt na odstránenie nedostatkov v návrhu ceny v lehote desať dní odo dňa doručenia uvedenej výzvy a súčasne konanie prerušil rozhodnutím č. 0023/2022/V-PK z 19. 07. 2022. Úrad na doplnenie návrhu na zmenu ceny žiadal predložiť opravené prílohy č. 1, 2, 3, 5, 6, 10, 11, 14 a 15 k vyhláske č. 21/2017 Z. z.

Regulovaný subjekt doplnil podklady a údaje potrebné na posúdenie návrhu ceny listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 24079/2022/BA, doručeným úradu 27.07. 2022, ktoré následne ešte doplnil emailom zo dňa 04. 08. 2022, zaevidovaným pod číslom úradu 25035/2022/BA.

Podľa § 2 písm. e) zákona o regulácii ekonomicky oprávnenými nákladmi sú náklady preukázateľne a v nevyhnutnom rozsahu vynaložené na vykonávanie regulovanej činnosti, ktorých rozsah a výšku určuje úrad.

Podľa § 3 ods.1 zákona o regulácii účelom regulácie je transparentným a nediskriminačným spôsobom zabezpečiť dostupnosť tovarov a s nimi súvisiacich regulovaných činností za primerané ceny a v určenej kvalite.

Úrad po opätovnom preštudovaní predloženého návrhu ceny a doplnených podkladov konštatuje, že návrh ceny za dodávku pitnej vody akceptuje podľa návrhu regulovaného subjektu. Návrh ceny za odvádzanie a čistenie odpadovej vody úrad neakceptuje v celom rozsahu, akceptované boli predpokladané náklady na opravy a služby. Úrad neuznal predpokladané osobné náklady na túto činnosť v plnej výške a nevzal do úvahy navrhovaný zisk, pretože pri svojom rozhodovaní vzal na zreteľ § 9 ods. 8 vyhlásky č. 21/2017 Z. z. a pri určovaní ceny za odvádzanie a čistenie odpadovej vody prihliadal tiež na sociálne, environmentálne a ekonomické dôsledky úhrady za vodohospodárske služby ako aj na geografické a klimatické podmienky príslušného regiónu.

V súlade s § 33 ods.2 zákona č. 71/1967 Zb. správneho poriadku úrad listom č. 25036/2022/BA z 04. 08. 2022 vyzval regulovaný subjekt, aby sa v lehote piatich dní vyjadril k podkladom pred vydaním rozhodnutia, k spôsobu jeho zistenia a navrhol ich doplnenie. Ak sa v určenej lehote nevyjadrí, úrad má za to, že k podkladom rozhodnutia nemá pripomienky a vydá rozhodnutie. Regulovaný subjekt sa emailom z 05. 08. 2022 evidovaným pod podacím číslom úradu 25125/2022/BA vyjadril, že podklady pre rozhodnutie nebude meniť a žiada o vydanie rozhodnutia na základe predloženého návrhu a jeho doplnení.

Úrad po opätovnom preskúmaní predloženého a doplneného návrhu ceny dospel k záveru, že návrh ceny akceptuje do výšky úradom schválených maximálnych cien. Na základe uvedených skutočností úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.



Číslo spisu: 2400-2022-BA

Bratislava 16. 05. 2022

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie vodárenstva podľa § 9 ods. 1 písm. b) druhého bodu, § 13 ods. 3 písm. c) a § 23 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci žiadosti o vydanie potvrdenia o registrácii

v y d á v a

Potvrdenie o registrácii

č. 0010/2022/V-RG

Právnická osoba: **MBB a.s.**
IČO: **36 039 225**
sídlo: **ČSA 26, 974 01 Banská Bystrica**

na vykonávanie regulovaných činností podľa § 11 ods. 4 písm. c) a d) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon o regulácii“), ktorou je:

- 1. dodávka pitnej vody verejným vodovodom III. kategórie**
- 2. odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou III. kategórie**

Meno, priezvisko a funkcia oprávnenej osoby:

Ing. Dušan Argaláš, predseda predstavenstva
JUDr. Juraj Džmura, člen predstavenstva

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) vydáva potvrdenie o registrácii podľa § 23 zákona o regulácii, podľa ktorého sú osoby povinné požiadať úrad o registráciu na základe písomnej žiadosti do 30 dní od zaradenia majetku do účtovnej evidencie alebo odo dňa uzatvorenia nájomnej zmluvy. Zmeny v potvrdení o registrácii sa oznamujú úradu podľa § 23 ods. 5 zákona o regulácii do 15 dní.

Ing. Iveta Záborská
riaditeľka odboru regulácie vodárenstva

